



# Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

Jahrgang 22

Freitag, den 8. Dezember 2023

Nummer 49

## Redaktionsschlussvorverlegung

Aus produktionstechnischen Gründen muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe **in Kalenderwoche 51** auf

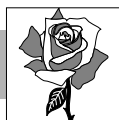
**Donnerstag, 14. Dezember 2023, 14.00 Uhr**

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

*Die Redaktion*



## Wir gratulieren

### Zum Geburtstag

in Finsing, Finsinger Au

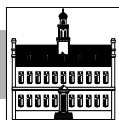
Herrn Adolf Klunk

70 Jahre

### Zur Geburt eines Kindes

Frau Aleksandra Gyushlieva und Herrn Ivan Bonev zur Geburt ihres Sohnes **Simeon Ivanov**

Frau Christine Faschinger und Herrn Martin Faschinger zur Geburt ihres Sohnes **Pankraz Martin**



## Aus dem Rathaus

### Amtsblattpause - Jahreswechsel

Wir weisen darauf hin, dass unser Amtsblatt in den Kalenderwochen 52/2023 und 01/2024 eine Jahreswechselfpause einlegt. Die Ausgabe Nr. 51 beinhaltet auch Termine und Ankündigungen für diesen Zeitraum. Bitte planen sie Berichte und Terminankündigungen rechtzeitig einzureichen. Das nächste Amtsblatt erscheint in der 2. Kalenderwoche 2024

Wir wünschen Ihnen allen eine schöne Winterzeit.

### Sicherungspflicht der Gehbahnen im Winter

Durch die starken Schneefälle am vergangenen Wochenende möchte die Gemeinde Finsing daran erinnern, dass Grundstückseigentümer bzw. Anlieger für die Reinhaltung der öffentlichen Gehbahnen zuständig sind. Dies kann in der Verordnung über

die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter nachgelesen werden.

Grundsätzlich ist jeder Anlieger an öffentliche Gehbahnen für das Räumen dieser zuständig. Der anfallende Schnee darf nicht auf öffentlichen Flächen (z.B. Straßen) geschoben werden, um den Verkehr nicht zu behindern, sondern muss auf dem eigenen Grundstück gelagert werden.

Bei Glätte durch Schnee oder Eis müssen geeignete abstumpfende Stoffe (z.B. Sand, Splitt) auf die Flächen gestreut werden. Tausalz ist nur bei besonderer Glättegefahr zulässig.

Gemäß Art. 66 Nr. 5 BayStrWG kann mit einer Geldbuße bis zu fünfhundert Euro belegt werden, wer vorsätzlich oder fahrlässig eine öffentliche Straße verunreinigt oder verunreinigen lässt, die ihm obliegende Reinigungspflicht nicht erfüllt oder die Gehbahnen nicht oder nicht rechtzeitig sichert.

### Wasserablesung 2023

Haben Sie ihre Wasserzählerablesung schon übermittelt?

Wenn ja muss keine Schätzung erfolgen.

Falls noch nicht geschehen, bitte umgehend nachreichen.

Vielen Dank.

**Rückmeldetermin war am 01.12.2023.**

Nicht eingehende Rückmeldungen werden im Verbrauch geschätzt.

**Die Zählermeldung betrifft nicht den Ortsteil Eicherloh.**

### Brennholz zu verkaufen

Die Gemeinde Finsing verkauft das bei Baumpflegemaßnahmen durch den Bauhof anfallende Brennholz. Das frisch geschnittene, unverarbeitete Holz in unterschiedlicher Länge und Dicke bieten wir zu folgenden Preisen an:

- Weiden / Pappeln – 35,00 € pro Ster
- Hartholz – 80,00 € pro Ster

Das Brennholz wird nur innerhalb des Gemeindegebietes veräußert. Bei einer Lieferung werden pro Ster noch 5,00 € verrechnet. Ein Traktor mit Anhänger muss zufahren können und eine Fläche zum Abkippen muss vorhanden sein.

Interessenten melden sich bitte bis spätestens 15.12.2023 im Rathaus bei Herrn Rothkopf per E-Mail: rothkopf@finsing.de. Es wird versucht, auf die gewünschten Mengenangaben einzugehen. Jedoch kann dies nicht garantiert werden, da das verfügbare Brennholz unter allen Interessenten gerecht aufgeteilt wird.

### Gemeinschaftsantennenanlage Neufinsing

#### Benutzungsgebühren 2023

Die fälligen Benutzungsgebühren für das Jahr **2023** von monatlich 6,00 € je Wohneinheit (**72,00 € Jahresgebühr je Wohneinheit**) werden zum **15.12.** wie im Vorjahr abgebucht. Eine gesonderte Rechnungsstellung erfolgt nicht.

## **Bekanntmachung der Tagesordnung**

Am **Montag, 11.12.2023**, um **14:00 Uhr**  
findet im Mehrzweckraum nahe der Aula in der Grund-  
und Mittelschule Finsing die

### **10. Sitzung der Schulverbandsversammlung des Mittelschulverbandes Finsing**

mit folgender Tagesordnung statt.

Öffentliche Tagesordnungspunkte

TOP Thema

1. Genehmigung der Niederschrift vom 25.07.2023
2. Überörtliche Prüfung der Kasse sowie der Jahresrechnungen 2019, 2020 und 2021; Vorlage des Prüfberichtes
3. Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2022; Vorlage des Prüfberichtes
4. Feststellung der Jahresrechnung 2022 und Entlastung
5. Antrag der Brücke Erding auf Schaffung einer zusätzlichen Teilzeitstelle für die Schulsozialarbeit; Berichtigung des Kostenansatzes
6. Berechnung der Entschädigungen für die Überlassung der Schulanlagen in Finsing
7. Finanzplanung des Mittelschulverbandes Finsing für die Jahre 2024 bis 2027
8. Haushaltsplan und Haushaltssatzung des Mittelschulverbandes Finsing für das Haushaltsjahr 2024; Beratung und Beschlussfassung
9. Vollzug des Haushaltsplanes 2024
10. Anfragen, Wünsche und Informationen

**Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.**

Gemeinde Finsing, 01.12.2023

Max Kressirer

1. Bürgermeister

## **Winterdienst**

Um bei Schneefall einen einwandfreien Winterdienst zu gewährleisten und dem Personal des Gemeindebauhofes die Arbeiten zu erleichtern, möchte die Gemeindeverwaltung kurze Hinweise mit der Bitte um Beachtung geben:

1. Bitte Sträucher und Äste, die aus Vorgärten auf öffentliche Straßen und Gehwege überhängen, zurückschneiden! Sie werden bei Belastung durch Schnee noch heruntergedrückt und bedeuten dann eine noch größere Behinderung für alle Verkehrsteilnehmer. Außerdem können die gemeindlichen Fahrzeuge ihren Streu- und Schneeräumdienst nicht ordnungsgemäß durchführen.
2. Bitte die Autos unbedingt auf den privaten, gebäudebezogenen Stellplätzen parken, damit der Schneeräumdienst nicht behindert wird. Straßenbereiche also möglichst von geparkten Fahrzeugen freihalten.
3. Bei Schneefall nicht gleich mit Sonderwünschen in Bezug auf die Schneeräumung an die Gemeindeverwaltung herantreten. Als erstes haben die Schneeräumfahrzeuge dafür zu sorgen, dass der Verkehr auf den örtlichen Straßen aufrechterhalten wird. Das Schneeräumfahrzeug der Gemeinde Finsing kann nicht überall zur gleichen Zeit sein. Es sind immerhin ca. 70 Straßen mit rund 40 km Länge zu räumen.
4. Nach der Winterdienstsatzung der Gemeinde müssen die Hausbesitzer vor ihren Grundstücken die Gehwege oder Gehbahnen räumen.
5. Wenn die Gehwege oder auch Gehwegteile manchmal im Zuge unserer Winterdienstarbeiten aus Zweckmäßigkeitsgründen von Gemeindebediensteten mitgeräumt oder mitgestreut werden, darf daraus nicht geschlossen werden, dass wir die Verpflichtung zur Sicherung der Gehwegflächen in diesem Bereich übernehmen.

**Die Gemeindeverwaltung bittet daher alle Anlieger von öffentlichen Straßen, bei Notwendigkeit zu räumen und zu streuen.**

Unfälle, die darauf zurückzuführen sind, dass nicht oder nur ungenügend der Räum- und Streupflicht nachgekommen wurde, können erhebliche Schadensersatzforderungen nach sich ziehen.

6. Zeigen Sie bei plötzlichem Schneefall vor allem Verständnis. Das Personal des Bauhofes kann nicht überall zur gleichen Zeit sein.

Kressirer/1. Bürgermeister

## **Ein Platz zum Rasten**



Von Seiten der älteren Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde wurde der Wunsch nach einem Platz zum Ausruhen geäußert.

Bei Spaziergängen durch das Gemeindegebiet kann schon mal das Bedürfnis nach

einer kurzen Pause entstehen. Daher wünschten sich einige Seniorinnen eine Bank am Rückhaltebecken.

Diese wurde bereits vor einigen Wochen von den Bauhofmitarbeitern aufgestellt und am 29.11.2023 offiziell von Bürgermeister Kressirer mit der Spazierrunde unserer Seniorenreferentin Gertrud Eichinger eingeweiht. Da die Resonanz sehr positiv war, wurde gleich nach einer weiteren Sitzmöglichkeit am Kanal gefragt.

Anschließend lud Bürgermeister Kressirer die fleißigen Spaziergänger noch ins Rathaus zu Punsch, Stollen und einem Austausch ein. Dabei wurden die Senioren zu den Projekten der Gemeinde informiert und konnten selbst einige Rückfragen direkt an den Bürgermeister richten.

## **Bekanntmachung der Tagesordnung**

Am **Mittwoch, 13.12.2023**, um **17:55 Uhr**

findet im Sitzungssaal des Rathauses in Neufinsing die

### **38. Sitzung des Bauausschusses**

mit folgender Tagesordnung statt.

Öffentliche Tagesordnungspunkte

TOP Thema

1. Genehmigung der Niederschrift vom 13.11.2023
2. Baugesuche
  - 2.1. Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport auf dem Grundstück Fl.-Nr. 2484/1, Torfstraße 2, Eicherloh
  - 2.2. Erweiterung eines bestehenden Balkons auf dem Grundstück Fl.-Nr. 1847/6, Herdweg 9, Neufinsing
3. Anfragen, Wünsche und Informationen

Gemeinde Finsing, 04.12.2023

Max Kressirer

1. Bürgermeister



## Bekanntmachung der Tagesordnung

Am **Mittwoch, 13.12.2023**, um **18:00 Uhr**  
findet im Sitzungssaal des Rathauses in Neufinsing die  
**39. öffentliche Sitzung des Gemeinderates**  
mit folgender Tagesordnung statt.

Öffentliche Tagesordnungspunkte

TOP Thema

1. Genehmigung der Niederschrift vom 13.11.2023
2. Überörtliche Prüfung der Kasse sowie der Jahresrechnungen 2019, 2020 und 2021; Vorlage des Prüfberichtes
3. Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2022; Vorlage des Prüfberichtes
4. Feststellung der Jahresrechnung 2022 und Entlastung
5. Anträge der Freiwilligen Feuerwehren Finsing und Eicherloh auf Bewilligung von Ersatzbeschaffungen für das Haushaltsjahr 2024
6. Finanzplanung und Investitionsprogramm für die Haushaltsjahre 2024 bis 2027
7. Bündelausschreibung für die kommunale Erdgasbeschaffung in Bayern vom 01.01.2025-01.01.2028
8. Umrüstung der bestehenden Feuerwehrensirenen auf digitale Alarmierung; Entscheidung über die Antragstellung im Bayerischen Förderprogramm
9. 12. Änderung des Bebauungsplans Nr. 4 „Neufinsing Süd“; Abwägung der Stellungnahmen aus dem förmlichen Beteiligungsverfahren gemäß § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB sowie Satzungsbeschluss
10. Sitzungstermine 2024
11. Gestattungen nach § 12 GastG
- 11.1. FC Finsing e.V.
12. Anfragen, Wünsche und Informationen

Gemeinde Finsing, 04.12.2023

Max Kressirer

1. Bürgermeister

## Beratungsstelle für Senioren



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

**Anzeigenservice wird bei uns  
ganz G R O S S geschrieben!**

## Die nächsten Veranstaltungstermine



**Mo., 11.12.2023, 8:30 Uhr**

Offenes Frühstück, Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria



**Mo., 11.12.2023, 14:30 Uhr**

Geistige Fitness, Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria



**Di., 12.12.2023, 15-16 Uhr / 16-17 Uhr**

**Sitzgymnastik, Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria**



**Mi., 13.12.2023, 14:30 Uhr**

**Spaziergang, Finsing am Maibaum**  
(Abweichungen siehe Mitteilungsblatt)



**Do., 14.12.2023, 16:00 Uhr**

**Senioren-gymnastik, Schulturnhalle in Finsing**

## Seniorenzentrum Finsing

**Sprechstunde nur mit telefonischer Voranmeldung jeden Mittwoch von 9.00 – 11.00 Uhr und nach Vereinbarung.**

**Anmeldung unter: 08121 / 22061-21 und 08121/256256**

E-Mail: [bwzh-finsing@pflegesterngmbh.de](mailto:bwzh-finsing@pflegesterngmbh.de)

## Freiwillige Feuerwehren

### Freiwillige Feuerwehr Eicherloh

#### Dezember

##### **Funkübung für Gruppe 6+2+1**

Freitag, 08.12.2023, Treffpunkt um 18:45 Uhr

##### **Übung für Jugendfeuerwehr**

Dienstag, 12.12.2023, Treffpunkt um 17:45 Uhr

##### **Übung für Atemschutzträger**

Dienstag, 12.12.2023, Treffpunkt um 18:45 Uhr

##### **Übung für First Responder**

Mittwoch, 13.12.2023, Treffpunkt um 18:45 Uhr

Weitere Informationen unter [www.feuerwehr-eicherloh.de](http://www.feuerwehr-eicherloh.de)

*Die Kommandanten*

### Freiwillige Feuerwehr Finsing

#### Übungsplan / Termine

##### **08.12.23**

Funkübung

ÜL: Klampfl Martin

Beginn: 18:50 Uhr

##### **11.12.23**

Jugendübung

ÜL: Reinhardt Markus/Huber Bernhard

Treffpunkt: 18:45 Uhr / Beginn: 19:00 Uhr

##### **15.12.23**

Übung / Aktive

ÜL: Buchmann Konrad

Thema: Eisrettung

Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr

**Interessierte können jederzeit dazu kommen.**

„Bleibt's gesund!“

1. Kdt. Kneißl Martin, 0179-1013061

2. Kdt. Huber Bernhard, 0179-9925552

JW Reinhardt Markus, 0179-4914227



## Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

### Rathaus

Fax  
E-Mail

Montag bis Freitag

Donnerstag

### Bücherei

E-Mail:  
Dienstag

Donnerstag

Freitag

### Recyclinghof und Sperrmüllannahme

### Rest- oder Biomüllsack

Mittwoch  
Samstag

Mittwoch  
Samstag

### Nachbarschaftshilfe Pfarrverband

Finsing/Gelting 0151/64622033  
oder Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats  
von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr 08121-2206128  
im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8

### Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause

Telefon 08121-2206121  
E-Mail bwzh-finsing@pflugesterngmbh.de  
www.pflugesterngmbh.de

### Kreismülldeponie Isen

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen 08083-1459  
Mo, Di, Do, Fr 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
u. 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr  
Mittwoch 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
Samstag 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr



## Kindergartennachrichten

## Kinderland Neufinsing Zur Sonnwend - Wir sagen Danke!



Genau wie letztes Jahr, überraschte uns der Elternbeirat mit zwei Adventskalendern von Asam Beauty für das Team. Wir bedanken uns recht herzlich für die tolle Überraschung, denn alle Erzieher\*innen haben sich riesig darüber gefreut!

Dani Greiner  
Stellv. Leitung



„Brot für die Welt“  
das ist die Bereitschaft  
zum Teilen

www.brot-fuer-die-welt.de

## Kinderland Neufinsing Sankt Georg - Neue Matschküche für die Waldfüchse



Die Naturaußengruppe des Kinderland Sankt Georg erhielt kürzlich einige Paletten als Spende vom Flughafen München in Erding. Mit diesen Paletten haben die Waldpädagog\*innen eine Matschküche für die Kindergartenkinder gebaut.

Die Kinder nutzen die Matschküche für verschiedene Aktivitäten und Experimente im Freien und erhalten so eine neue Möglichkeit, wertvolle Naturerfahrungen zu erleben. Die Waldpädagog\*innen freuen sich, dass mit dem neuen Möbelstück ihre pädagogische Arbeit unterstützt wird. Herzlichen Dank für diese tolle Spende!

Jennifer Bayer-Maier

Leitung



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Bekanntmachung der TenneT TSO GmbH

#### Ankündigung von bodenkundlichen und geotechnischen Vorarbeiten 380-kV-Ersatzneubau Oberbachern – Ottenhofen

Als zuständiger Übertragungsnetzbetreiber in der Region plant die TenneT TSO GmbH den Ersatzneubau der 380-kV-Leitung von Oberbachern nach Ottenhofen. Das Raumordnungsverfahren für das Projekt ist seit Dezember 2021 abgeschlossen. Aktuell bereitet TenneT das formale Genehmigungsverfahren vor, das Planfeststellungsverfahren. Um die lokalen Gegebenheiten des Bodens zu sondieren und damit Mastfundamente, Provisorien und Schutzgerüste planen zu können, werden notwendige Baugrunduntersuchungen durchgeführt. Sie liefern wichtige Erkenntnisse für das Planfeststellungsverfahren. Die Rechtsgrundlage für die Zulässigkeit dieser Vorarbeiten findet sich in § 44 Abs. 2 EnWG.

Hinweis: Nur an den Standorten der dauerhaften Neubaumaste werden später Fundamente benötigt. Temporäre Maste für Provisorien benötigen keine Fundamente und werden – ebenso wie Schutzgerüste – lediglich auf die Erdoberfläche gestellt und verankert.

#### Baugrundvoruntersuchungen

Bei den Bodensondierungen und Probebohrungen werden bodenphysikalische Eigenschaften der potenziellen Leitungsverläufe und temporärer Nutzung erkundet, um notwendige Berechnungskennwerte für die Planung zu erhalten. In diesem Zusammenhang erfolgt auch das Befahren von Straßen und Wegen, um die Untersuchungspunkte entlang der geplanten Leitung zu erreichen. Die exakten Bohransatzpunkte werden entsprechend den Bedingungen vor Ort (Bewuchs, Bodenverhältnisse, vorhandene unterirdische Leitungen etc.) festgelegt. Die Zuwegung über Vegetationsflächen erfolgt grundsätzlich über die kürzeste Distanz. Sie kann vor Ort aber auch individuell abgestimmt werden. Die verwendeten Fahrzeuge und Maschinen sind so ausgestattet, dass die Auswirkungen der Maßnahmen möglichst geringgehalten werden.

Bei den Baugrunduntersuchungen entnehmen die Fachleute Bodenproben und stellen fest, wie der Boden beschaffen ist. Zu den untersuchten Parametern zählen allgemeine bodenmechanische Eigenschaften, die Wasserdurchlässigkeit des Bodens, die Schadstofffreiheit sowie Bodenkennwerte als Grundlage für die weitere Planung. Im Anschluss stellen die Fachfirmen so weit wie möglich den Ausgangszustand des Bohrpunktes wieder her. Außerdem werden die Bohrlöcher verfüllt und das überschüssige Bohrgut fachgerecht entsorgt.

## Ort und Zeit der geplanten Maßnahmen

Der zu untersuchende Baugrund der Untersuchungskampagne umfasst einige Maststandorte für den Ersatzneubau Oberbachern – Ottenhofen, an denen bislang nicht gebohrt werden konnte, beziehungsweise an denen weitere Untersuchungen erforderlich sind. Darüber hinaus werden an einigen Bestandsmasten ohne große Maschinen kleine Proben an den Bestandsmasten und Boden entnommen, um den Rückbau vorzubereiten (LABO-Beprobung).

Die Untersuchungskampagne beginnt am 8. Januar 2024 und endet voraussichtlich am 15. März 2024.

Die von den geplanten Bohrungen bzw. der Zuwegung betroffenen Flurstücke entnehmen Sie bitte der Flurstückliste und den Bohrpunktkarten (Übersichts- und Lagepläne). Die geplanten Sondierungsmaßnahmen sind für den jeweiligen Bohrpunkt auf den Bohrpunktkarten dargestellt. Diese liegen öffentlich in den Rathäusern aus und können auf der Website der Gemeinde oder unter [www.tennet.eu/oba-ott](http://www.tennet.eu/oba-ott) eingesehen werden.

Der genaue zeitliche Ablauf der Bohrkampagne hängt auch von äußeren Umständen ab, beispielsweise von örtlichen Gegebenheiten, den Wetterverhältnissen und dem Sondierungsfortschritt. Deshalb sind zeitliche Verschiebungen innerhalb der genannten Zeiträume möglich. Die beauftragte Bohrfirma wird zur detaillierteren Abstimmung wenige Wochen vor Bohrstart auf die Nutzungsberechtigten zukommen.

## Bohrfirma

Die TenneT TSO GmbH hat das Ingenieurbüro Buchholz + Partner GmbH damit beauftragt, die erforderlichen Voruntersuchungen durchzuführen. Die Ergebnisse der Bohrungen sowie der labortechnischen Untersuchungen und die Analysen werden in einem geotechnischen Bericht zusammengefasst.

## Art und Umfang der Voruntersuchungen

Um die notwendigen Informationen zur Bodenbeschaffenheit zu erhalten, werden verschiedene Maßnahmen auf den angekündigten Flurstücken durchgeführt:

- Begehung und Befahrung des Grundstücks,
- Nutzung als vorübergehende Arbeitsfläche für
  - Vermessungs- und Absteckarbeiten,
  - Bei Verdacht: Kampfmittelsondierung,
  - ggf. Ökologische (Bau-)Begleitung der Maßnahmen,
  - Sondierungs- und Bohrmaßnahmen,
- ggf. Nutzung als vorübergehende Abstellfläche für die Dauer der Arbeiten, um beispielsweise erforderliche Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge und Materialien an- und abzutransportieren.

Bei der Kleinrammbohrung (KRB) und schwerer Rammsondierung (DPH) beträgt die Bohrtiefe je nach Bodenbeschaffenheit ca. acht bis maximal zwölf Meter. Die Sondierung erfolgt zum Beispiel mit einer Sondierdraupe (kleines Kettengerät, Gesamtgewicht ca. 1.200 kg, Länge ca. 2,20 m, Breite ca. 0,80 m, Höhe ca. 1,60 m im Fahrbetrieb bzw. ca. 2,40 m im Sondierbetrieb).

Die tiefere Kernbohrung (ca. 20-25 Meter Tiefe) und Standard-Penetration-Tests (SPT) im Bohrloch werden mit einem Drehbohrgerät ausgeführt (Raupefahrwerk, Gesamtgewicht ca. 5.900 kg, Länge ca. 4,7 m, Breite ca. 1,5 m, Höhe ca. 2,4 m im Fahrbetrieb bzw. ca. 5 m im Bohrbetrieb).

Die Bohrungen ermöglichen z.B. die Entnahme von Bodenproben und die Aufnahme der Bodenhorizonte.

DPH und SPT sind Methoden zur Ermittlung der Lagerungsdichte der Bodenschichten.

Die LABO-Beprobung erfolgt durch Bodenprobenentnahmen an den Bestandsmasten und deren unmittelbaren Umgebung. Innerhalb der Mastgrundfläche, außen an den Fundamenträndern sowie unterhalb der Traversen werden durch mehrere Einstiche mit einem Handgerät in bis zu 30 Zentimetern Tiefe Bodenproben entnommen. Anschließend werden die Mischproben im Labor auf Belastungen wie z.B. Blei und Zink untersucht. Diese Maßnahme dient der Vorbereitung des Rückbaus. Die einzelnen Sondierungs- und Bohrmaßnahmen dauern je nach Art des Untersuchungsprogramms und Beschaffenheit des Untergrunds einen halben Tag bis maximal drei Tage.

Für alle Bohrungen und Sondierungen gilt: Die zum Einsatz kommenden Bohrgeräte sind auf einem Raupefahrzeug mit

Verbrennungsmotor installiert und mit Gummikettenfahrwerk und Bohrgestänge ausgestattet. Die Bohrraupen werden jeweils in einem allradbetriebenen Begleitfahrzeug auf möglichst befestigten Wegen zum Einsatzort gebracht. Die Begleitfahrzeuge verbleiben während der Erkundungsarbeiten am Feld- oder Wegesrand.

Abseits der Wege erfolgt die Zuwegung zu den einzelnen Bohrpunkten nur mit den Kettenfahrzeugen und über die kürzeste Distanz. Nach Abschluss der Bohrarbeiten werden die Bohrlöcher ordnungsmäßig verfüllt und der Ausgangszustand des Bohrpunktes wiederhergestellt.

## Bohrarbeiten in sensiblen Räumen

Werden Bohrarbeiten in besonders sensiblen Bereichen (z. B. Wasserschutzgebieten) durchgeführt, werden folgende Sicherheitsmaßnahmen umgesetzt:

- Vor dem Aufstellen des Bohrgerätes werden Folien ausgelegt, die eventuell austretende Stoffe auffangen.
- Die Hydraulik des Bohrgerätes wird mit biologisch schnell abbaubaren Ölen betrieben.

Im Zuge der für die geotechnischen Untersuchung erforderlichen Vorbereitungen (Planung und Vermessung) sind Mitarbeitende mit dem Pkw, Fahrrad oder zu Fuß unterwegs und werden gegebenenfalls zeitlich begrenzt Markierungen setzen. Dadurch entstehen keine Schäden an Fluren und Wegen.

## Nutzung von Grundstücken und Entschädigung bei möglichen Flurschäden

Für die Arbeiten müssen private Grundstücke sowie landwirtschaftliche Wege betreten und befahren werden. Im Falle von behördlichen Auflagen werden Baggermatten eingesetzt sowie ökologische und archäologische Baubegleitungen, archäologische Untersuchungen oder ähnliches durchgeführt. Bei Kampfmittelverdacht erfolgt vor der Durchführung der Untersuchung eine Freimessung durch einen Feuerwerker nach § 20 SprengG.

Sollten trotz aller Vorsicht dennoch Flurschäden entstehen, bitten wir um Nachricht. TenneT sucht dann gemeinsam mit den Betroffenen nach einvernehmlichen Lösungen. Entstehen durch eine Maßnahme einem Eigentümer oder sonstigen Nutzungsberechtigten unmittelbare Vermögensnachteile, so hat TenneT eine angemessene Entschädigung zu leisten.

Eine Dokumentation des Ausgangs- und des Endzustands der genutzten Flächen wird für jeden Bohrpunkt durchgeführt und ist immer die Grundlage, um mögliche Schäden objektiv zu beurteilen und zu entschädigen.

## Gesetzliche Grundlage

Die Berechtigung zur Durchführung der Vorarbeiten ergibt sich aus § 44 Absatz 1 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG). Mit einer ortsüblichen Bekanntmachung werden den Eigentümern und sonstigen Nutzungsberechtigten die Vorarbeiten als Maßnahme gemäß § 44 Absatz 2 EnWG mitgeteilt. Darüber hinaus informiert die TenneT TSO GmbH bzw. die beauftragte Baufirma alle betroffenen Eigentümer persönlich über die anstehenden Maßnahmen.

Die betroffenen Grundstücke und die Zuwegungen sind in der beigefügten Flurstückliste bzw. in den Bohrpunktkarten dargestellt. Diese und weitere Informationen finden Sie auch unter [www.tennet.eu/oba-ott](http://www.tennet.eu/oba-ott).

## Ansprechpartnerin

Bei Fragen zum Projekt oder zu den geplanten Maßnahmen können Sie sich telefonisch und per Mail an unsere Ansprechpartnerin wenden.

## Kontakt

Catherin Krukenmeyer, Telefonnummer: 0921-50740- 4213,

E-Mail: [Catherin.Krukenmeyer@tennet.eu](mailto:Catherin.Krukenmeyer@tennet.eu)

Wir bedanken uns herzlichst für Ihr Verständnis und Ihre vertrauensvolle Mitarbeit.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Ihre TenneT TSO GmbH*

*i. V.*

*Sebastian Bojanowski*

*Overall Project Lead*

*Oberbachern-Ottenhofen*

*i. V.*

*Catherin Krukenmeyer*

*Public Affairs | Stakeholder Integration*

*Referentin für Bürgerbeteiligung*

**Flurstücksliste**

Gemeinde Finsing

Gemeinde	Gemarkung	Flurstück	Bohrpunkt(e) und / oder Zuwegung zu Bohrpunkten
Finsing	Finsing	2415	13.1; Zuwegung
Finsing	Finsing	2410	12.2
Finsing	Finsing	2404/1	13.2 und 14.1
Finsing	Finsing	2396/1	14.2, 15.1 und 16.1
Finsing	Finsing	2187	15.2 und 16.2
Finsing	Finsing	2193/1	17.1
Finsing	Finsing	2200/1	18.1; Zuwegung
Finsing	Finsing	2209	17.2 und 17.3
Finsing	Finsing	2225	18.2 und 19.1
Finsing	Finsing	2247	19.2 und 20.1
Finsing	Finsing	2270	20.2 und 21.1
Finsing	Finsing	2293	21.2 und 22.1
Finsing	Finsing	2316	22.2 und 23.1
Finsing	Finsing	1772	4
Finsing	Finsing	1779	5
Finsing	Finsing	1785	6
Finsing	Finsing	1783	7 und 8
Finsing	Finsing	1737	M104A(B119)
Finsing	Finsing	1727/3	M104(B119)
Finsing	Finsing	1586	M105(B119)
Finsing	Finsing	240	5(B180C)
Finsing	Finsing	1773	5aN(B103)
Finsing	Finsing	1582	3(B180D)
Finsing	Finsing	1583	109
Finsing	Finsing	1560	2(B180D)
Finsing	Finsing	1559	110
Finsing	Finsing	147/19	Zuwegung
Finsing	Finsing	238	Zuwegung
Finsing	Finsing	239/1	Zuwegung
Finsing	Finsing	244	Zuwegung
Finsing	Finsing	256	Zuwegung
Finsing	Finsing	1577	Zuwegung
Finsing	Finsing	1585	Zuwegung
Finsing	Finsing	1595	Zuwegung
Finsing	Finsing	1595/7	Zuwegung
Finsing	Finsing	1725	Zuwegung
Finsing	Finsing	1726	Zuwegung
Finsing	Finsing	1732	Zuwegung
Finsing	Finsing	1733	Zuwegung
Finsing	Finsing	1791	Zuwegung
Finsing	Finsing	1799	Zuwegung
Finsing	Finsing	1808	Zuwegung
Finsing	Finsing	1811/13	Zuwegung
Finsing	Finsing	2000	Zuwegung
Finsing	Finsing	2000/6	Zuwegung
Finsing	Finsing	2050/9	Zuwegung
Finsing	Finsing	2050/10	Zuwegung
Finsing	Finsing	2181	Zuwegung
Finsing	Finsing	2182/1	Zuwegung
Finsing	Finsing	2185	Zuwegung
Finsing	Finsing	2185/3	Zuwegung
Finsing	Finsing	2185/6	Zuwegung
Finsing	Finsing	2186	Zuwegung
Finsing	Finsing	2191/1	Zuwegung
Finsing	Finsing	2195	Zuwegung
Finsing	Finsing	2196	Zuwegung
Finsing	Finsing	2214/1	Zuwegung
Finsing	Finsing	2234/1	Zuwegung
Finsing	Finsing	2278/1	Zuwegung
Finsing	Finsing	2284/1	Zuwegung
Finsing	Finsing	2290/1	Zuwegung
Finsing	Finsing	2319/2	Zuwegung
Finsing	Finsing	2320	Zuwegung
Finsing	Finsing	2320/1	Zuwegung
Finsing	Finsing	2411	Zuwegung

Finsing	Finsing	2444/2	Zuwegung
Finsing	Finsing	2482	Zuwegung
Finsing	Finsing	2482/1	Zuwegung
Finsing	Finsing	2482/4	Zuwegung
Finsing	Finsing	2524	Zuwegung

## **ÖPNV; Fahrplanänderung ab 11. Dezember 2023 - Betroffene MVV- Linie 568V und 531V**

Das Landratsamt Erding hat morgens bei den Schülerfahrten der MVV-Linie 568/568V von Markt Schwaben Richtung Erding das Kapazitätsangebot erweitert. Dadurch ergeben sich auf den Linien **568V und 531 und 531V ab 11.12.2023** für Schüler/innen aus der Gemeinde Finsing folgende Änderungen:

*Die **Linie 531V** wird **neu** die **Haltestellen Eicherloh und Finsingermoos** bedienen. Wir bitten die Schüler/innen dieser Haltestellen die neue Linie zu nutzen.*

*Durch die Änderung der Fahrtrichtung der Busfahrten weisen wir darauf hin, dass die zukünftige Haltestelle ab 11.12.2023 auf der **gegenüberliegenden Straßenseite** liegt.*

### **Abfahrten Haltestellen der neu eingesetzten Linie 531V:**

<b>07:28 Uhr</b>	<b>Eicherloh</b>	<b>Halt auf der ggü. Straßenseite</b>
<b>07:30 Uhr</b>	<b>Finsingermoos</b>	<b>- Hintere Moosstraße Halt auf der ggü. Straßenseite</b>
<b>07:32 Uhr</b>	<b>Finsingermoos</b>	<b>- Ismaningerstraße Halt auf der ggü. Straßenseite</b>
<b>07:33 Uhr</b>	<b>Finsingermoos</b>	<b>- Brennermühlstraße Halt auf der ggü. Straßenseite</b>

**Die Haltestellen Finsingermoos, Hintere Moosstraße, Ismaningerstraße, Brennermühlstraße werden morgens dann von der Linie 531V anstatt der Linie 531 bedient.**

**Schüler/innen aus Eicherloh haben weiterhin die Möglichkeit der Linie 568, Abfahrt Eicherloh um 07:32 Uhr.**

**Die reguläre Fahrt der Linie 568 von Markt Schwaben nach Erding morgens zur Schülerzeitlage bleibt davon unberührt und verkehrt nach dem regulären Fahrplan.**

Alle Fahrpläne sowie alle Verbindungen finden Sie unter folgenden Links:

### **Fahrplanauskunft nach Start und Ziel:**

<https://efa.mvv-muenchen.de/index.html#trip@enquiry>

**Busfahrpläne (einzelne Fahrpläne durch Eingabe der Liniennummer)**

MVV Fahrplanauskunft (mvv-muenchen.de)

### **MVV-Fahrplanänderungen:**

Geplante Fahrplanänderungen | MVV (mvv-muenchen.de)  
Zudem auf der Homepage der Gemeinde Finsing unter [www.finsing.de](http://www.finsing.de).

## **Deutsche Bahn**

### **MVV, Bahnland Bayern, S-Bahn München**

#### **Bauarbeiten S 2, 8./9.12.2023**

Wegen Bahnsteigarbeiten auf der S 2 in Riem, kommt es in der Nacht Freitag/Samstag, 8./9. Dezember 2023 (22:30 bis 3:30 Uhr) zwischen Ostbahnhof und Feldkirchen zu Fahrplanänderungen mit Schienenersatzverkehr.

Weitere Infos erhalten Sie unter 089 20 35 5-000 (Ortstarif) und unter [www.s-bahn-muenchen.de/baustellen](http://www.s-bahn-muenchen.de/baustellen) oder melden Sie sich für den kostenlosen E-Mail-Newsletter an:

[www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent](http://www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent)



### **Familienanzeigen!**

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem

ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



## Vereine und Verbände

An alle Vereine  
und Institutionen

Weihnachten  
rückt näher...

*Haben Sie sich schon Gedanken gemacht, wie Sie ein angemessenes „Dankeschön“ zum bevorstehenden Weihnachts- und Neujahrsfest sagen können?*

Über das ganze Jahr hinweg veröffentlicht unser Verlag Ihre Veranstaltungsberichte und Mitteilungen kostenlos im Mitteilungsblatt. Leider ist es aber nicht möglich, Texte zu veröffentlichen, die eine Danksagung oder Glückwünsche an Vereinsmitglieder usw. beinhalten. Wir bieten Ihnen dafür Gelegenheit in der letzten Ausgabe dieses Jahres. Dort können Sie Ihren Mitgliedern, Freunden und Förderern durch eine geschmackvoll gestaltete Glückwunschanzeige ein herzliches „Dankeschön“ preiswert und weitreichend übermitteln. Vorschläge entnehmen Sie bitte unserem Glückwunschkatalog für Weihnachts- und Neujahrsanzeigen, der bei unserem Anzeigenberater eingesehen werden kann. Oder sprechen Sie direkt mit uns.



Ihre LINUS WITTICH Medien KG  
Postfach 223, 91292 Forchheim  
Telefon: 09191/7232-0

## Christbaumversteigerung

Am Sonntag, den 10. Dezember 2023, findet im Burschenstüberl an der Schloßstraße unsere traditionelle Christbaumversteigerung statt. Hierzu möchten wir die gesamte Bevölkerung herzlich einladen. Ab 18:30 Uhr spielt die Jugendkapelle Finsing zur Einstimmung weihnachtliche Lieder. Ab 19:30 Uhr beginnen wir mit der Versteigerung.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

*Die Vorstandschaft*

## Jugendfeuerwehr Finsing

Am Samstag, den 09.12.23 gibt es die Möglichkeit, zwischen 18:00 – 21:00 Uhr die „Bändchen“ für das Christbaumeinsammeln im Januar, direkt am Gerätehaus der Feuerwehr Finsing von der Jugend zu erwerben.

Heiße und kühle Getränke und Gegrilltes in der Semmel werden angeboten, bitte selbst eine Tasse mitbringen.

Stückpreis der „Bändchen“ liegt bei 3,- €.

„Bändchen“ gibt es auch wie gewohnt, bei:

- Rathaus Apotheke in Neufinsing
- Post-Filiale in Neufinsing
- Getränke-Center in Finsing

Abholung der Bäume in den Gemeindeteilen Finsing und Neufinsing.

Die Jugendfeuerwehr bedankt sich für die Unterstützung.

## Verein für Gartenbau und Landschaftspflege Finsing e.V.

### Einladung zum Weihnachtsbasteln

Am Samstag, den 9. Dezember haben große und kleine Kinder ab 6 Jahren von 10.00 bis 12.00 Uhr im Bürgerhaus Finsing, 1. Stock Gelegenheit, ihre eigene Weihnachtsdeko zu basteln. Der Kostenbeitrag beträgt 5 Euro, Kinder von Mitgliedern zahlen 3 Euro. Wir freuen uns auf viele Bastelfreunde!

Im Anschluss ist wieder Aufräumen und Putzen angesagt. Auch hier sind wir um jede helfende Hand froh!

*Elisabeth Fuß, 1. Vorsitzende*

## Männergesangsverein Lyra Finsing

Sei mir nur nicht gar zu traurig,  
dass die schöne Zeit entflieht,  
dass die Welle kühl und schaurig  
uns in ihre Wirbel zieht.

Dass des Herzens süße Regung,  
dass der Liebe Hochgenuss,  
jene himmlische Bewegung  
sich zur Ruh begeben muss.  
Lasst uns lieben, singen, trinken,  
und wir pfeifen auf die Zeit:  
Selbst ein kleines Augenzwinkern  
Zuckt durch alle Ewigkeit.

*Wilhelm Busch*

Am Donnerstag, den 7. Dezember proben wir ab 19.30 Uhr wieder Weihnachtslieder und Wunschlieder im Burschenstüberl.

*Konrad Buchmann*

## BDS-Gewerbeverband Finsing-Neuching

### Open-Air: Afterwork Unternehmer-Stammtisch

Den Jahresend-Stress mal liegen lassen und mit Kolleginnen und Kollegen ein wenig stimmungsvolle Zeit wahrnehmen. Für den 15.12.23 lädt der BDS-Gewerbeverband Finsing-Neuching zu einem Afterwork-Stammtisch ein, auf dem Platz in der Ortsmitte zu einem Punsch oder Glühwein und einem Stück Zitronenkuchen zusammen zu kommen. Vielleicht das ablaufende Jahr Revue passieren lassen oder von den Plänen für das kommende Jahr erzählen – an diesem frühen Abend treffen Sie Gleichgesinnte.

Sie sind kein Mitglied beim BDS? Macht nichts, Sie sind uns genauso willkommen: am 15.12.23, 18.00 Uhr in der Ortsmitte Neufinsing.

*Gertrud Eichinger, Robert Schönhofen  
für den BDS-Gewerbeverband Finsing-Neuching*

## FC Finsing

Am 07.12.23 erwarten wir den MAN Weihnachtstruck!!

Wo: Sportgelände FC Finsing

Wann: 07.12.23 ab 17:00

Mit Speis und Trank werdet Ihr bestens, von unserer Jugend, versorgt.

Im Zuge des Umweltgedanken:

Wer eine Tasse hat, darf sie gerne mitbringen.

*Viele Grüße,*

*Eure Jugendleitung*

## KC Neufinsing

### Kegelkreisrunde

#### 7. Spieltag

#### Männer:

KC Neufinsing I – KC Forelle Moosach I 1708 – 1716

Eine erneute Niederlage für die 1. Mannschaft. Diesmal knapp. Bester Kegler war Sascha Radspöck mit 468

KC Neufinsing II – SG Siemens-Ost 1584 - 1524

Die 2. Mannschaft profitiert von mäßigen Ergebnissen des Gegners. Bester Kegler war Milan Mikulan mit 413 Holz.

Herzlichen Glückwunsch.

KC Neufinsing III – KC Steinmeir M. Schwaben III 1622 – 1747  
Das Ergebnis hat sich verbessert, aber zu einem Sieg fehlte es noch weit. Bester Kegler war Hans Franz mit 441 Holz.

#### Frauen:

KC Neufinsing - KG Moosinning 1647 – 1689  
Die Frauen hatten diesmal auch das Nachsehen. Beste Keglerin war Eva Ropert mit 443 Holz.

#### Offene Klasse 100 Schub:

Am nächsten Spieltag Gut Holz  
Th. Wachinger

## FC Finsing

### Christbaumversteigerung mit Ehrungen

Am Samstag, den 09. Dezember 2023, findet in der Gaststätte des neuen Sportheim Neufinsing (Finsinger Eck) ab 19:00 Uhr unsere traditionelle Christbaumversteigerung statt. Ludwig Lex und unser Ehrenmitglied Heini Krzizok werden auch dieses Jahr wieder durch die Versteigerung führen.

## Spazierrunde besucht Kinder in Naturkindergartengruppe

Winter im Wald - am 13. Dezember 2023 treffen wir uns am Vormittag um 10.20 Uhr am Vereinsheim, Buchenweg 10, um zum Sauriaßl zu gehen und die Kinder der Naturgruppe zu besuchen. Gemeinsam werden wir durch den Wald schlendern und uns gegenseitig aus der eigenen Welt erzählen: aus dem Blickwinkel der Kinder und dem der älteren Generation.

Seniorenreferentin Gertrud Eichinger

## SG Grüne Eiche Neufinsing e.V.

Die Schützengesellschaft Grüne Eiche Neufinsing e.V. lädt für Samstag den 16.12.2023 alle Vereinsmitglieder und deren Familienangehörige sowie Freunde und Gönner des Vereins herzlich zum jährlichen Nusschießen ein. Das Schießen findet im Schützenheim ab 19:00 Uhr statt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir freuen uns über Euer Kommen.

1. Schützenmeister Bernd Schiwietz

## VdK- Ortsverband Finsing

### Einladung zur Weihnachtsfeier

Wir, die Vorstandschaft, laden Sie liebe Mitglieder, mit ihrem Partner bzw. Partnerin und ganz besonders unsere neuen Mitglieder recht herzlich zu unserer

**Weihnachtsfeier am Freitag, den 8.12.23**  
um **16:00 Uhr**

ins **Gasthaus Faltermaier in Eicherloh**

ein.

Zur Einstimmung auf die "Stade Zeit" liest **Brunhilde Mayer** auch in diesem Jahr wieder Gedichte und Geschichten zur Weihnachtszeit. Musikalisch umrahmt wird der besinnliche Teil von Michael Suhre und Richard Pils

Für die Vorstandschaft

Richard Pils und Reinhard Marcks

Ortsvorsitzender stellvert. Ortsvorsitzender

## 9. Nikolausschwimmen der Winterbader

Am **Sonntag, den 10.12.2023 um 16.00 Uhr** findet wieder unser traditionelles Nikolausschwimmen im Finsinger Weiher statt.

Danach wärmen wir uns an der Feuertonne.

Es sind alle Interessierten herzlich dazu eingeladen.

Fragen beantwortet gerne Robert Schönhofen 0172/9295566



Mit Freude selbst gestalten.  
Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:  
**anzeigen.wittich.de**

## Vorankündigung der Freiwilligen Feuerwehr Eicherloh

### Christbaumversteigerung

Die Freiwillige Feuerwehr Eicherloh veranstaltet am Freitag den **15. Dezember 2023** ab 19.00 Uhr im Bürgerhaus Eicherloh eine Christbaumversteigerung, hierzu sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner der Feuerwehr recht herzlich eingeladen

### Comedy mit „da Meier & Watschnbaum“ in Eicherloh

Am **12.10.2024** stellen „Da Meier & Watschnbaum“ im Bürgerhaus Eicherloh ihr nagelneues, gemeinsames Bühnenprojekt vor.

Während des Lockdowns entwickelte sich eine enge Freundschaft zwischen der niederbayerischen Musikkabarettgruppe „Watschnbaum“ und dem Oberpfälzer Matthias Meier, der seit über 20 Jahren als „Showmaker“ von „Da Huawa, da Meier und I“ bekannt ist. „Da Meier & Watschnbaum“ sind garantiert keine Schonkost, sondern eine krachend-bayerische Schlemmerreise mit einem Frontalangriff auf die Lachmuskeln der Zuschauer.. Bewaffnet von der Steirischen bis hin zur Trompete, vom Kontrabass bis hin zur „Schießbude“, von der Gitarre bis hin zur Tuba wird musiziert, dass die Balken nur so krachen.

Als musikalisches „Upgrade“ gibt es die Lieblingslieder vom Meier oben drauf, die ihn seit über 20 Jahren auf der Bühne begleiten: Das Lied vom Schnupftabak, das Lied vom Bayrischem Bier sowie das Lied vom Rehragout. Herrlich traditionell, immer brandaktuell mit Hintersinn und einer gewissen Portion Gesellschaftskritik.

Einlass zu diesem Spektakel ist um 19.00 Uhr, Beginn um 20.00 Uhr. Tickets können online unter [www.da-meier.de](http://www.da-meier.de) erworben werden oder sind bei folgenden Vorverkaufsstellen erhältlich:

Florian Körner 0171-6977440

Tickets im Vorverkauf: 23,50€

Tickets an der Abendkasse: 25,00€

Online: <https://da-meier.fairetickets.de/a7csx/>

Für das leibliche sorgen die Burschen & Mädels der Freiwilligen Feuerwehr Eicherloh.

Mia gfrein uns auf euch

Freiwillige Feuerwehr Eicherloh e.V.

## Planinga Theaterbagasch - Testament mit Wartezeit

### EINLADUNG

### Testament mit Wartezeit

Lustspiel in drei Akten von  
Walter G. Pfau

#### Vorverkauf:

**Sa., 16.12.2023 von 08:00 - 13:00 Uhr**

**So., 17.12.2023 von 10:00 - 12:00 Uhr**

**Restkarten ab: 18.12.2023**

**- Hotel Königer, Landsham unter 08121/40923**

**- res. Karten bitte innerhalb 1 Woche abholen!**

#### Weiterer Vorverkauf:

**Donnerstag, 28. Dez. 2023 18:00 - 20:00 Uhr**

### Aufführungen

**Freitag, 5. Jan. 2024 19:30 Uhr**

**Samstag, 6. Jan. 2024 19:30 Uhr**

**Sonntag, 7. Jan. 2024 18:00 Uhr**

**Donnerstag, 11. Jan. 2024 19:30 Uhr**

**Freitag, 12. Jan. 2024 19:30 Uhr**

**Samstag, 13. Jan. 2024 19:30 Uhr**

**Vorverkauf und Aufführungen im Bürgersaal der Gemeinde Pliening**

Auf Ihr Kommen freuen sich die Theaterspieler  
[www.theaterbagasch.de](http://www.theaterbagasch.de)



## **Kath. Frauengemeinschaft Eicherloh**

Liebe Mitglieder,  
am **Samstag, den 9. Dezember** fahren wir zum Christkindmarkt nach Kelheim, Abfahrt ist um **14 Uhr** am Bürgerhaus, Rückkunft ca. 20 Uhr.

Für Kurzentschlossene und auch Nichtmitglieder: Es sind noch ein paar Plätze frei.

Anmeldungen bei Anita Hartl Tel.: 08121/40228.

Eure Vorstandschaft

## **Schützengesellschaft Jennerwein Eicherloh e. V.**

**Wir warten auf's Christkind, am Sonntag, den 24. Dezember 2023**

Du bist zwischen 6 und 12 Jahre alt und hast keine Lust alleine aufs Christkind zu warten?

Dann komm zu uns ins Schützenstüberl im Bürgerhaus Eicherloh.

Wir schießen mit dem Lichtpunktgewehr, basteln und spielen mit Euch **von 10 - 13 Uhr**. Es gibt auch eine Kleinigkeit zu essen.

Anmeldung bei arlt.julia03@gmail.com

Die Teilnahmegebühr beträgt 5,00 €.

Die Schützenjugend



## **Kirchliche Nachrichten**

### **Pfarrverband Gelting-Finsing**

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497

Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469

E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

#### **Sonntag, 10.12.2023 2. Advent**

Sammlung für unsere Kirchen

**8:30**

**Finsing** Gottesdienst

A f. +Eltern Georg und Katharina Hanrieder

A f. +Nachbarin und Nachbarn

A f. +Verwandtschaft

A f. die Armen Seelen

A f. +Ehemann Egon Maurer

JA f. +Ehemann und Vater Anton Angermair

**10:00**

**Gelting** Pfarrgottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

A f. +Tante Babett Haller

JA f. +Ehemann Josef Hollerith

A f. beiders. +Eltern (v. Marion und Lorenz Maier)

A f. +Marianne Huber (v. Marion und Lorenz Maier)

A f. +Markus Gruber (v. Marion und Lorenz Maier)

**10:00**

**Finsing** Kindergottesdienst

**13:00**

**Finsing** Rosenkranz

**14:00**

**Pliening** Weihnachtsmarkt

**15:00**

**Pliening Schätzkapelle** „Barmherzigkeitsrosenkranz“

#### **Montag, 11.12.2023 – Hl. Damasus I., Papst**

**19:00**

**Finsing** Gottesdienst

JA f. +Ehefrau, Mutter und Großmutter Anna Dornreiter

A f. +Eltern und Großeltern Valentin und Rosina Dornreiter

A f. +Großeltern Simon und Anna Leininger

#### **Mittwoch, 13.12.2023 – Hl. Odilia, Äbtissin und hl. Luzia, Märtyrin**

**19:00**

**Gelting** Gottesdienst

#### **Samstag, 16.12.2023 – Hl. Sturmius, Abt**

**18:00**

**Gelting** Vorabendgottesdienst mit Vorstellung der Firmlinge

#### **Sonntag, 17.12.2023 – 3. ADVENT (Gaudete)**

Sammlung für unsere Kirchen

**8:30**

**Gelting** Gottesdienst

**10:00**

**Finsing** Pfarrgottesdienst

A f. +Eltern und Großeltern Hans und Ursula Hartl und Brüder Sylvester und Hans

JA f. +Eltern und Großeltern Matthias und Walburga Huber

A f. +Fritz und Adelheid Aulbach und Frances Cusack (Mutter aus Schottland) (Fam. Aulbach)

A f. +Ehemann und Vater Erhard Huber

A f. + Schwester Rosa und Bruder Anton

A f. +Schwager und Onkel Franz Xaver Huber

A f. +Eltern und Großeltern Rita und Peter Waldinger

A f. +Verwandtschaft von Familie Waldinger

**13:00**

**Finsing** Rosenkranz

#### **Einladung zur Firmvorbereitung im Pfarrverband Gelting – Finsing**

Liebe Jugendliche,

falls ihr im Jahr 2024 die Firmung empfangen wollt, bisher aber übersehen habt euch anzumelden, meldet euch bis 13.12.2023 bei uns im Pfarrbüro Tel. 08121 / 81469 oder per E-Mail PV-Gelting-Finsing@ebmuc.de

## **Kath. Pfarrverband**

### **St. Anna im Moosrain**

#### **Gottesdienstordnung 09.12.2023 - 22.12.2023**

**Samstag, 09.12. - Hl. Johannes Didacus (Juan Diego Cuauhtlatotzin), Mystiker**

Niederneuching 16:00 Adventssingen in der Kirche Niederneuching

Moosinning 17:00 Adventskonzert der Liedertafel Moosinning

#### **Sonntag, 10.12. - 2. Advent**

1. Lesung: Jes 40, 1-5. 9-11,

2. Lesung: 2Petr 3, 8-14, Evangelium: Mk 1, 1-8

Oberneuching 09:00

**Heilige Messe**

Pfarrgottesdienst f. alle Lebenden u. Verstorbenen d. Pfarrverbandes

Ottenhofen 10:30

**Heilige Messe**

f. + Verwandtschaft der Familie Schwanzer

Gebetsandenken: f. + Ehemann Andreas Lippacher

Eichenried 19:00

**Heilige Messe – Engelamt mit Kerzen**

Musikalisch gestaltet von den OrganistInnen unseres Pfarrverbandes f. + Mutter u. Oma Erna Schimpf z. 1. Jahrtag u. Vater u. Opa Konrad Schimpf

Gebetsandenken: f. + Ehefrau, Mutter u. Oma Edith Zehetmair, Eltern Zehetmair u. Schwiegereltern Brunold, f. + Ehefrau Gabriele Brunold, f. + Vater und Opa Georg Aicher, f.+ Ehemann und Vater

Simon Harrer und + Mutter Eleonore Sitzen und + Großmutter Ernestine Hauke

#### **Dienstag, 12.12. - Sel. Hartmann u. Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe**

Unterschwillach 19:00

**Heilige Messe - Engelamt mit Kerzen**

Musikalisch gestaltet von den OrganistInnen unseres Pfarrverbandes f. + Therese Greckl und Hermann Brandlmeier

**Mittwoch, 13.12. - Hl. Odilia, Äbtissin und hl. Luzia, Märtyrin**Eicherloh 19:00 **Heilige Messe****Donnerstag, 14.12. - Hl. Johannes v. Kreuz, Ordenspriester, Kirchenlehrer**Niederneuching 19:00 **Heilige Messe**

f. + Enkel Kilian Stimmer und Onkel Hans

Gebetsandenken: f. + Eltern Johann u. Johanna Hintermaier**Samstag, 16.12. - Hl. Sturm, Abt**Oberneuching 18:00 **Heilige Messe - Engelamt für Firmbewerber\*innen**

Musikalisch gestaltet von den OrganistInnen unseres Pfarrverbandes f. + Ehemann u. Vater Ludwig Rieder, Eltern u. Großeltern

Gebetsandenken: f. + Lebensgefährten Alfons Hainz, f. + Ehemann Martin Vilgertshofer, f. + Eltern Magdalena u. Josef Lex und Verwandtschaft, f. + Anna u. Josef Ismail, f. + Eltern Maria u. Kaspar Eberl, f. + Frau Anna Maria Hainz**Sonntag, 17.12. - 3. Advent (Gaudete)**

1. Lesung: Jes 61, 1-2a. 10-11,

2. Lesung: 1Thess 5, 16-24, Evangelium: Joh 1, 6-8, 19-28

Ottenhofen 09:00 **Heilige Messe**

Pfarrgottesdienst f. alle Lebenden u. Verstorbenen d. Pfarrverbandes

Eichenried 10:30 **Heilige Messe**

f. + Eltern u. Großeltern Anna u. Martin Weindl

Gebetsandenken: f. + Ehemann u. Vater Georg Scheckenhofer u. Eltern Hupfer, f. + Ehefrau u. Mutter Hermine Ruhland, Eltern Kreszenz u. Josef Ruhland, Schwestern u. Schwagern, f. + Eltern Resch, Tochter Sandra, Bruder Willi, Nichte Silvia u. Verwandte, f. + Eltern Heinrich u. Olga Czermak und Schwager Max SumpserMoosinning 19:00 **Heilige Messe – Engelamt mit Kerzen**

Musikalisch gestaltet von den OrganistInnen unseres Pfarrverbandes f. + Ehemann Hans Maier, Tochter Christine u. + Eltern

Gebetsandenken: f.+ Eltern Anna und Gottfried Gschlößl und + Brunder Gottfried, f. + Eltern Ursula und Georg Soller und + Geschwister Sybille, Hans und Richard, f. + Eltern Richard u. Marianne Richter, Schwiegereltern u. + Verwandtschaft**Dienstag, 19.12. - Dienstag der 3. Adventswoche**Siggenhofen 19:00 **Heilige Messe****Mittwoch, 20.12. - Mittwoch der 3. Adventswoche**Eicherloh 19:00 **Heilige Messe**

f. + Eltern u. Schwiegereltern Johann u. Anna Köberle und Georg u. Anna Steinhart und

Bruder Hubert Köberle

**Donnerstag, 21.12. - Donnerstag der 3. Adventswoche**Niederneuching 19:00 **Heilige Messe****Pfarrnachrichten****Pfarrverband - Engelamt:**

Herzliche Einladung zu den besonderen Gottesdiensten, die „Engelämter“ in der Adventszeit in den verschiedenen Kirchen im Pfarrverband. Die Gottesdienste werden mit Kerzenlicht gefeiert. Bringen Sie bitte eine tropffreie Kerze mit. Sie können aber auch, eine Kerze in der jeweiligen Kirche für 1 € erwerben.

**Vorankündigungen****Eichenried:**

Herzliche Einladung zur Feier der Waldweihnacht am ersten Weihnachtsfeiertag, den 25.12.2023 um 18.00 Uhr in Eichenried - „Lohwald“.

**Pfarrverband - Sternsingeraktion 2024:**

Die Sternsinger sind eine Aktion von Kindern für Kinder. Sie bringen den Segen Gottes zu den Menschen in die Häuser. Dabei sammeln sie Geld für Kinder in Ländern, in denen es Krieg, Armut und wenig medizinische Versorgung gibt. Wir bitten um freundliche Unterstützung unserer Sternsinger Kinder.

Die Sternsinger sind 2024 wie folgt unterwegs:

- Moosinning: 27.12.2023 – 05.01.2024
- Eichenried: 27.12.2023 – 28.12.2023
- Eicherloh: 27.12.2023 – 28.12.2023
- Neuching: 05.01.2024 - 06.01.2024
- Ottenhofen: 06.01.2024

Es können sich noch eventuelle Änderungen ergeben. Die Sternsinger-Koordinatorinnen

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben**Homepage: [www.marktschwaben-evangelisch.de](http://www.marktschwaben-evangelisch.de)

Telefon: 08121-40040

Fax: 08121-46945

e-mail: [pfarramt.marktschwaben@elkb.de](mailto:pfarramt.marktschwaben@elkb.de)**Anschriften**

Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22, 85570 Markt Schwaben, Tel 0 81 21/4 00 40, FAX 4 69 45  
Pfarrer Fuchs – Tel.: 0 81 21/ 250 70 45

Büro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr (Susanne Kleinheins)

**Gottesdienste****Sonntag, 10.12. - 2. Advent**

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Philippuskirche und Kindergottesdienst im Gemeindezentrum  
11.15 Uhr Familiengottesdienst in der Högerkapelle in Anzing

**Veranstaltung****Sonntag, 10.12. - 2. Advent**

- 16.00 Uhr **Wunschzettel 2023** in der Christuskirche in Poing – **Weihnachtskonzert** mit der Kantorei, dem Kinderchor, dem Kammerorchester und dem Gospelchor „Good News“. An der Gitarre hören Sie Eugen Romans und an der Orgel spielen Gudrun Forstner und Christiane Iwainski. Der Eintritt ist frei.

**Bereitschaftsdienste****Wichtige Telefonnummern**

- Ärztlicher Bereitschaftsdienst** ..... 116 117  
**Anonyme Alkoholiker** ..... jeden Mi. von 19.00 – 21.00 Uhr  
Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10  
**Arche München** (Selbstmordverhütung) ..... 089-334041  
**Frauennotruf – Frauenhaus** ..... 08081-1738  
**Giftnotruf im Klinikum Rechts der Isar** ..... 089-19240  
**Krisendienst Psychiatrie**-Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not  
**täglich von 9 bis 24 Uhr** ..... 0800-6553000  
**Malteser Mahlzeitendienst** (Ortstarif) ..... 01801-302010  
**Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting** ..... 0151/64622033  
**Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr** ..... 112  
**Polizei** ..... 110  
**Polizeiinspektion Erding** ..... 08122-968-0

**Stromversorgung** E.ON Bayern (Störstelle) ... 0941-28003366  
**Telefonseelsorge** evangelisch ..... 0800-1110111  
**Telefonseelsorge** katholisch ..... 0800-1110222  
**Tierschutzverein Landkreis Erding** ..... 08122-9597500  
**Tourismus Region Erding e.V.** ..... 08122-558488  
**VE München Ost** (Notdienst Abwasser) ..... 0175-2617697  
**Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft**  
während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten .. 08121-9905-0  
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer ..... 0800-66677246  
**Wasserzweckverband Moosrain**  
für **Eicherloh** (Störstelle) ..... 0800 MOOSRAIN  
oder ..... 0800 66677246  
**Weißer Ring (für Kriminalitätsoffer)** ..... 116 006

## Zahnärztlicher Notfalldienst

09. und 10.12.

Dr. Ralph Wimmer  
Haager Str. 35, 85435 Erding  
08122 / 93939

Weitere Zahnärzte unter: [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)  
Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.  
In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unauf-  
schiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.

**Aktuelle Notdiensttermine unter: [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de)**

## Apothekendienst

**Freitag, 08.12.2023**

Marien-Apotheke, Moosinning  
Ismaninger Str. 14  
Tel 08123-93090

**Samstag, 09.12.2023**

St. Margarethen-Apotheke, Markt Schwaben  
Alte Bräuhausgasse 1  
Tel 08121-3459

**Sonntag, 10.12.2023**

St.-Georg-Apotheke, Poing  
Bahnhofstr. 2  
Tel 08121-99060

**Montag, 11.12.2023**

Falken-Apotheke, Markt Schwaben  
Bahnhofstr. 15  
Tel 08121-3410

**Dienstag, 12.12.2023**

Rathaus-Apotheke, Neufinsing  
Münchner Strasse 6  
Tel 08121-71324

**Mittwoch, 13.12.2023**

Apotheke am Hirschbach, Forstern  
Hauptstr. 22  
Tel 08124-910045

**Donnerstag, 14.12.2023**

Herz-Apotheke im City-Center, Poing  
Alte Gruber Str. 2-6  
Tel 08121-976776

**Freitag, 15.12.2023**

Tassilo Apotheke, Niederneuching  
Münchner Str. 18  
Tel 08123-8890914



**Die Baumexperten**

[www.die-baumexperten.de](http://www.die-baumexperten.de)

Gartenpflege ✓  
Wurzelstockfräsen ✓  
Problemfällung ✓

**Schnell**  
**Zuverlässig**  
**Preiswert**

Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

**www.IhrBaumProfi.de -**

Firma J. Höllinger – schnell • sauber • preiswert  
Bäume fällen, kürzen, roden - NEU! Fällkran - Abfuhr  
Wurzelstöcke fräsen - Baumpflege - Gartenpflege  
– kostenlose Beratung, ☎ **08122 / 1791661**



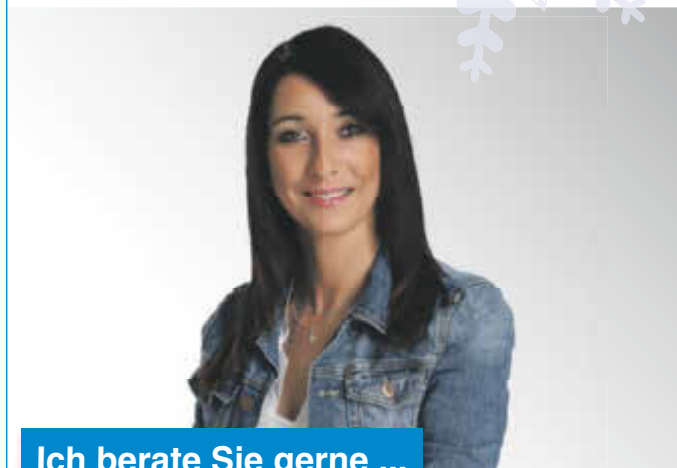
**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**Klopf, klopf, klopf...**

**Haben Sie auch nichts vergessen?**



**Ich berate Sie gerne ...**

**bei Ihrem gewerblichen**

**Weihnachtsgruß an Ihre Kunden.**

Rufen Sie mich an. Ich bin für Sie da.

**Carmen Engel**

**Tel.: 09191 723260**

Fax. 09191 723242

[c.engel@wittich-forchheim.de](mailto:c.engel@wittich-forchheim.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Neufinsinger Str. 8 | 85464 Finsing

## Alpakahof Buchmann

bezaubernde  
**Alpakawanderungen**  
buchen Sie unter  
0176 45812217 oder  
alpakahof.buchmann@  
outlook.de  
**Geschenkgutscheine**  
erhältlich!

[www.alpakahof-buchmann.de](http://www.alpakahof-buchmann.de)

Impressum

## Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing



Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing erscheint wöchentlich jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,  
Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Max Kressirer,  
Rathausplatz 1, 85464 Finsing  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
gemäß § 7 Abs.1 TMG:  
Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.  
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindeverwaltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

### Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.



## Alexandra Strasser-Lauschke

Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c | 85586 Poing

Telefon: 08121-25 367 54

Telefax: 08121-25 367 55

E-Mail: [sl@strasser-lauschke.de](mailto:sl@strasser-lauschke.de)

[www.strasser-lauschke.de](http://www.strasser-lauschke.de)

*Flexible Besprechungstermine*

➤ Familienrecht

➤ Erbrecht

➤ Arbeitsrecht

➤ Verkehrsrecht



**Macht Krach. Macht Hoffnung.**

Viele haben das ganze Jahr nicht genug zu essen. Spenden Sie Saatgut.  
[brot-fuer-die-welt.de/ernaehrung](http://brot-fuer-die-welt.de/ernaehrung)

Mitglied der **actalliance**



Würde für den Menschen.



## OPAS SEELE BLEIBT

Begeben Sie sich auf eine emotionale Reise.

Das neue Buch von  
Manuela Lewentz.  
**JETZT IM HANDEL!**

Erhältlich online bei **rz-forum.de**  
sowie überall, wo es Bücher gibt.

**14,90 Euro** · ISBN 978-3-925180-46-0

**Auch als E-Book erschienen**

[manuela-lewentz.de](http://manuela-lewentz.de)

